Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 17 (1963)

Heft: 9: Industriebauten = Bâtiments de l'industrie = Factories

Anhang: Konstruktionsblätter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bauen + Wohnen
9/1963

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

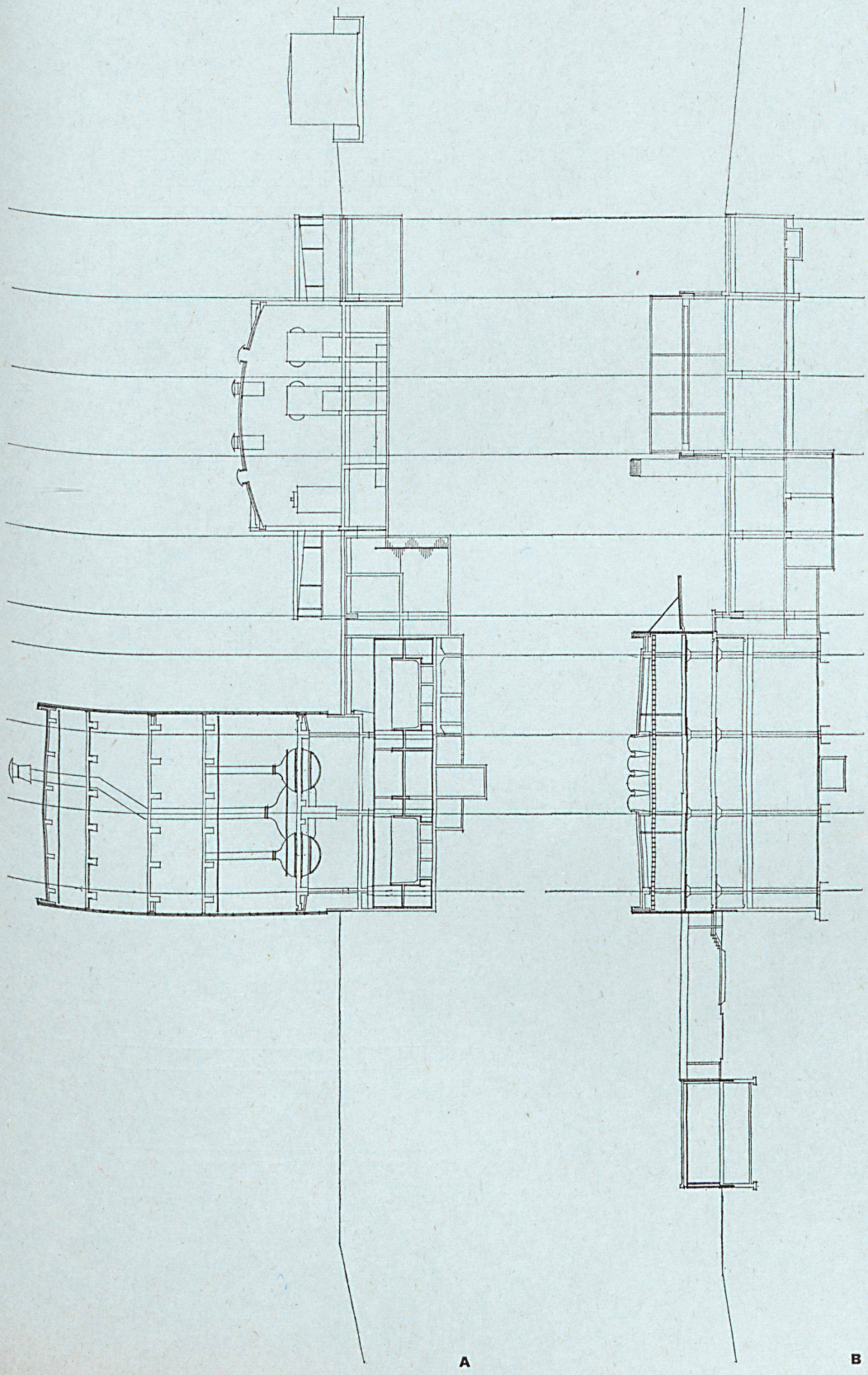
Fabrik-Querschnitte

Coupes de l'usine
Sections of factory

Leif Damgaard, Stockholm
Mitarbeiter: Jörgen Möller, Denis Douglas

Neue Brauerei in Wårby

Brasserie à Wårby
Brewery in Wårby



A
Querschnitt durch Brauhaus und Heizzentrale 1:500.

Coupe de la brasserie et de la centrale de chauffage.

Section of brewery and heating plant.

B
Schnitt durch Empfangsgebäude, Lagerhaus und Werkstätte 1:500.

Coupe du bâtiment de réception, des dépôts et des ateliers.

Section of reception building, store and workshops.

Kurt Simberg, Helsinki

Tabakfabrik in Turku

Fabrique de tabac à Turku
Tobacco factory in Turku

Schnitt durch eine Fabrikationshalle

Coupe d'une halle de fabrication
Section of production hall

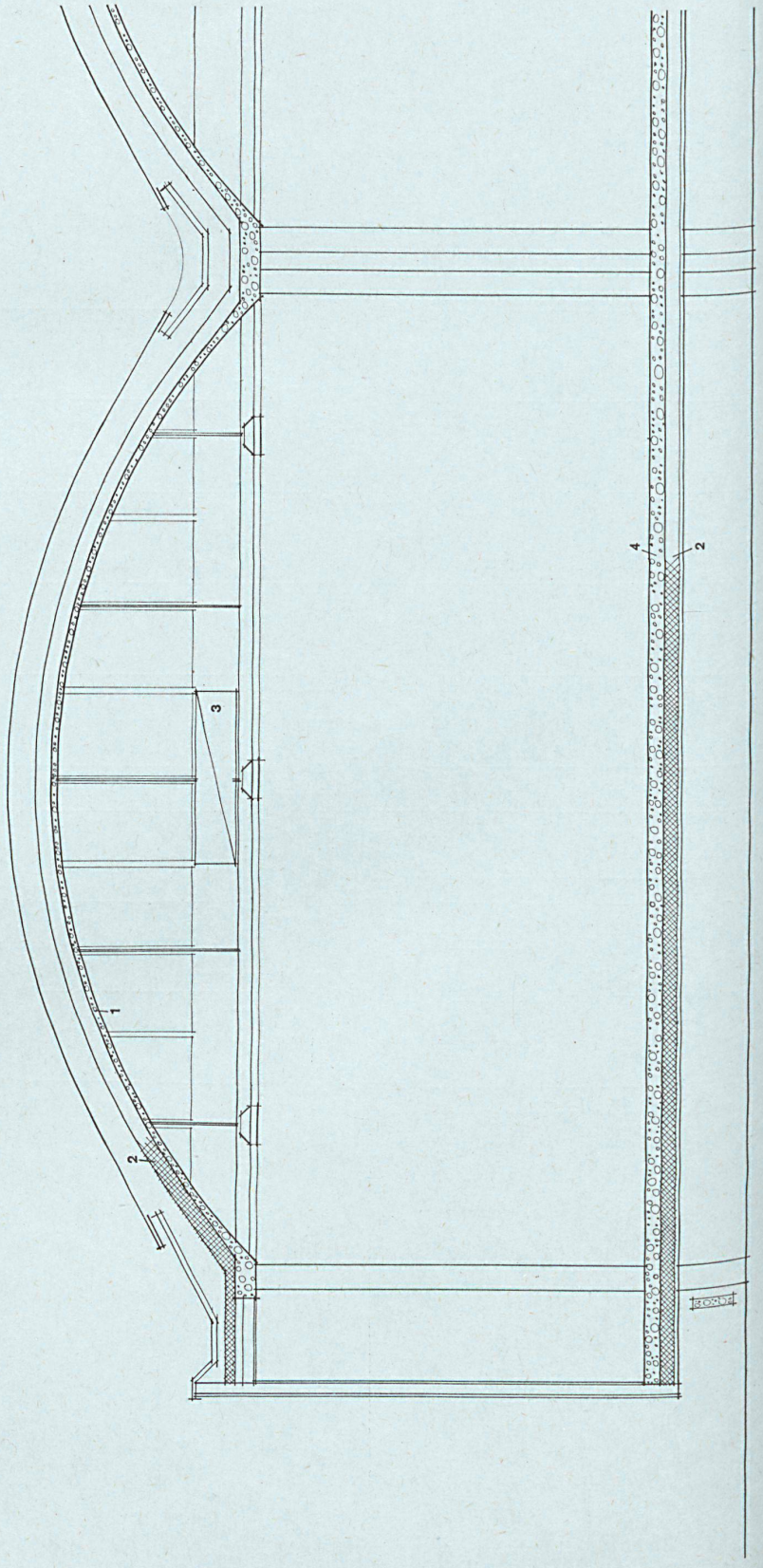
Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Bauen + Wohnen
9/1963

Schnitt 1:75.
Coupe.
Section.

1 Betonschale / Voile en béton / Concrete shell
2 Wärmeisolation / Isolation thermique / Thermal insulation
3 Ventilationskanal / Canal de ventilation / Ventilation duct
4 Betonboden / Sol en béton / Concrete floor



Bauen + Wohnen
9/1963

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Fassadenteil einer Fabrikationshalle

Détail de façade d'une halle de fabrication
Part of the façade of the production shed

Jean-Marc Lamunière, Genf

Pharmazeutische Fabrik mit Labor in Petit Saconnex bei Genf

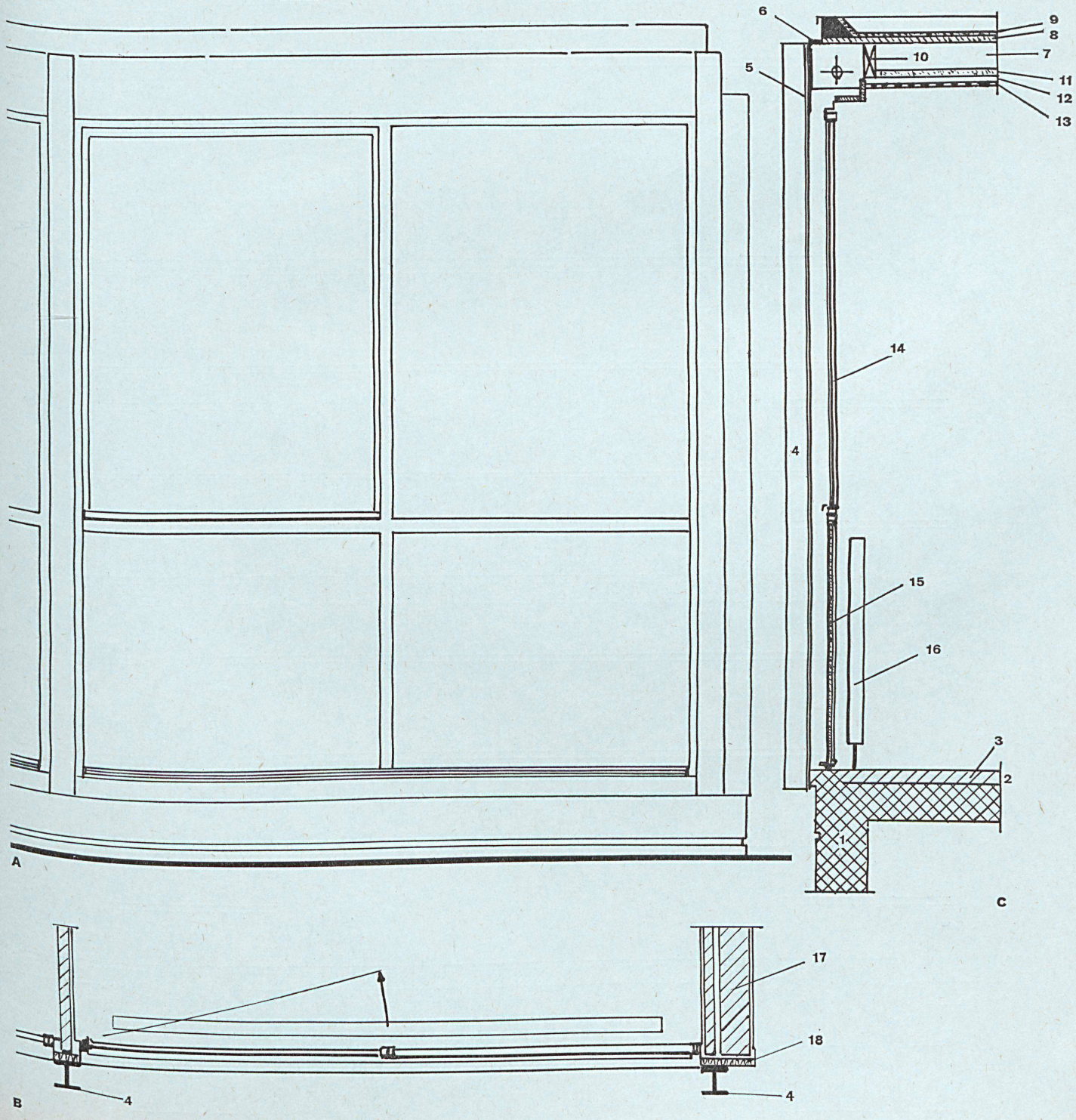
Produits pharmaceutiques avec laboratoire au Petit Saconnex près de Genève
Pharmaceutical factory and laboratorie in Petit Saconnex near Geneva

A
Fassadenteil 1:20.
Détail de façade.
Part of facade.

B
Grundrißteil 1:20.
Détail de plan.
Section of plan.

C
Schnitt 1:20.
Coupe.
Section.

1 Sichtbeton / Beton armé brut / Reinforced concrete
2 Unterlagsboden / Chape / Underlay
3 Linoleum / Linoléum / Linoleum
4 BIN 10
5 250/8
6 L 100/30/3[5]
7 IPN 16
8 Schalung / Coffrage / Shell
9 Klebedach AGDAL / Toiture multicouche / AGDAL adhesive roof
10 Sparren / Chevron / Roof supports
11 Isolation / Insulation
12 Lattung / Lattage / Laths
13 Pavatex
14 Thermopan / Thermopane / Thermopane
15 Drahtglas / Verre armé / Reinforced glass
16 Radiator Runtal / Radiateur Runtal / Runtal radiator
17 Backsteinmauerwerk / Mur en briques / Brickwork
18 Isolation / Insulation



Kurt Ackermann, München
Mitarbeiter: Richard Martin

Fertigungshalle der BMW in München

Halle de finnission de la fabrique BMW à Munich

Finishing shed of Bavarian Motor Works in Munich

Schnitt durch eine Fabrikationshalle

Coupe d'une halle de fabrication

Section of production hall

Konstruktionsblatt

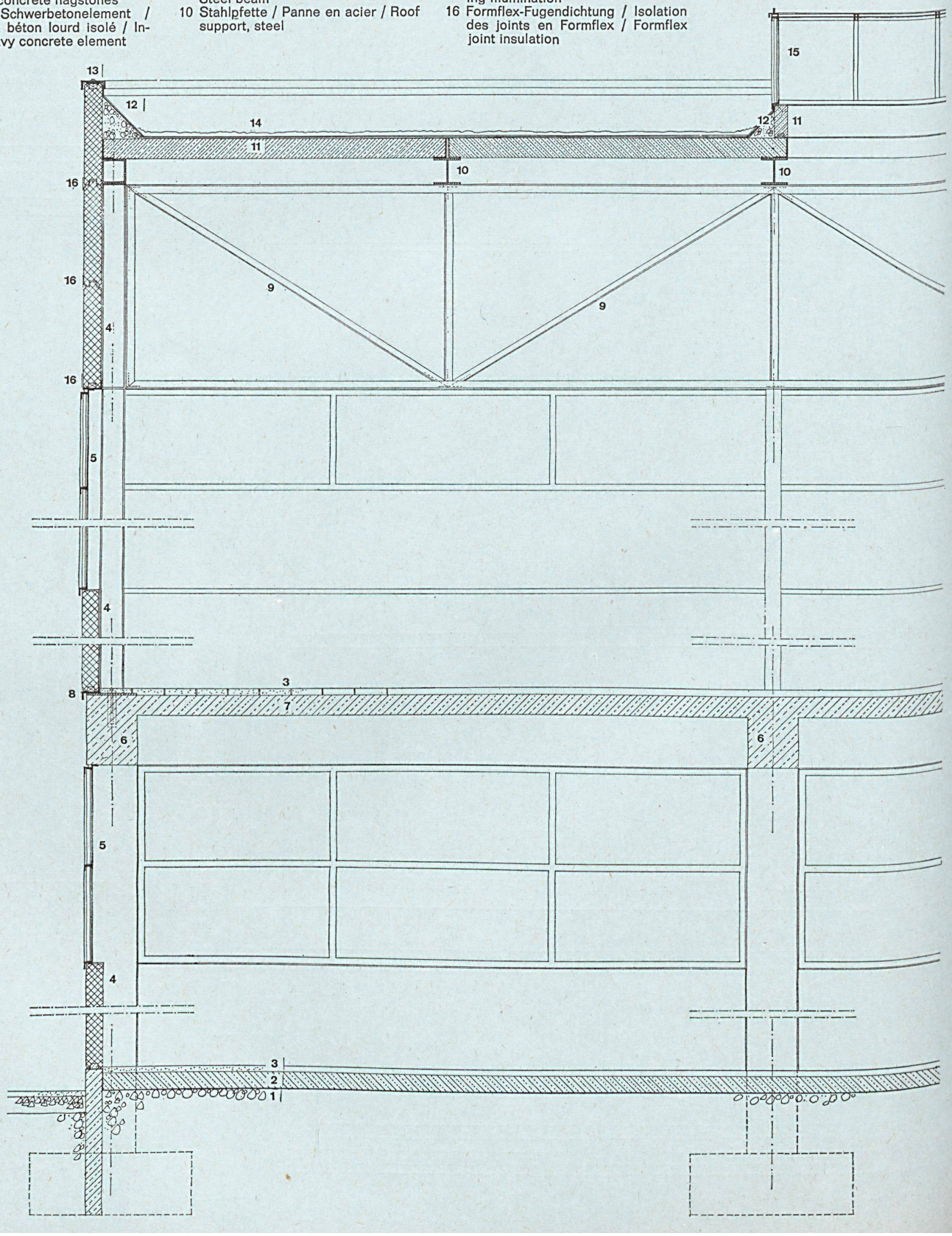
Plan détachable

Design sheet

Bauen + Wohnen
9/1963

Schnitt 1:50.

Coupe.

Section.

1 Kiespacklage / Couche de gravier / Pressed gravel
2 Bewehrter Unterbeton / Chape en béton / Reinforced concrete underlay
3 Hartbetonplatten / Dalles en béton dur / Hard concrete flagstones
4 Isoliertes Schwerbetonelement / Elément en béton lourd isolé / Insulated heavy concrete element
5 Fenster / Fenêtre / Window
6 Stahlbetonbalken / Sommier en béton armé / Armoured concrete beam
7 Stahlbetondecke / Dalle en béton armé / Armoured concrete deck
8 Auflagerwinkel – Z-Profil / Elément de raccord: profil en Z / Unifying element in Z-profile
9 Stahlbinder / Poutrelle en acier / Steel beam
10 Stahlpfette / Panne en acier / Roof support, steel
11 Gasbeton / Béton poreux / Porous concrete
12 Betonkeil / Coin en béton / Concrete wedge
13 Gesimsabdeckung – U-Profil / Joint de la tablette – profil en U / Ledge covering, U-profile
14 Kiespreßdach / Toiture multicouche / Pressed gravel roof
15 Oberlichtband / Lanterneaux / Ceiling illumination
16 Formflex-Fugendichtung / Isolation des joints en Formflex / Formflex joint insulation